



*Документ за разглеждане в заседание*

**A8-0304/2018**

2.10.2018

\*\*\*

## **ПРЕПОРЪКА**

относно проекта на решение на Съвета за сключване, от името на Съюза,  
на Споразумението между Европейския съюз и Бахамската общност за  
изменение на Споразумението между Европейската общност и  
Бахамската общност за отмяна на визовия режим за краткосрочно  
пребиваване  
(12389/2017 – C8-0173/2018 – 2017/0169(NLE))

Комисия по гражданска свободи, правосъдие и вътрешни работи

Докладчик: Емилиян Павел

***Легенда на използваните знаци***

- \* Процедура на консултация
- \*\*\* Процедура на одобрение
- \*\*\*I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- \*\*\*II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- \*\*\*III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

## **СЪДЪРЖАНИЕ**

### **Страница**

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	5
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ .....	6
ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	8
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	9



## **ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ**

**относно проекта на решение на Съвета за сключване, от името на Съюза, на  
Споразумението между Европейския съюз и Бахамската общност за изменение на  
Споразумението между Европейската общност и Бахамската общност за отмяна  
на визовия режим за краткосрочно пребиваване  
(12389/2017 – C8-0173/2018 – 2017/0169(NLE))**

### **(Одобрение)**

*Европейският парламент,*

- като взе предвид проекта на решение на Съвета (12389/2017),
- като взе предвид проекта на Споразумение между Европейския съюз и Бахамската общност за изменение на Споразумението между Европейската общност и Бахамската общност за отмяна на визовия режим за краткосрочно пребиваване (12388/2017),
- като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета съгласно член 77, параграф 2, буква а) и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) от Договора за функционирането на ЕС (C8-0173/2018),
- като взе предвид член 99, параграфи 1 и 4 и член 108, параграф 7 от своя правилник,
- като взе предвид препоръката на комисията по граждansки свободи, правосъдие и вътрешни работи (A8-0304/2018),
  1. дава своето одобрение за сключването на споразумението;
  2. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на правителствата и парламентите на държавите членки и на Бахамската общност.

## **ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ**

Настоящото споразумение във връзка с отмяната на визовия режим за краткосрочно пребиваване представлява същевременно и кулминация на задълбочаването на отношенията между Европейския съюз и Бахамската общност, което има голямо политическо значение в контекста на Споразумението от Котону. Със споразумението за изменение се гарантира правната съгласуваност, както и хармонизацията между държавите членки, като се спазва новото определение за краткосрочно пребиваване, предвидено в изменението на Кодекса на шенгенските граници, където се дава по-ясно тълкуване на понятието „краткосрочно пребиваване“.

Бахамската общност е член на групата държави от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, на Асоциацията на кариските държави, на Кариската общност (макар и не на Единния пазар и икономика на Караком), на Движението на необвързаните страни, Организацията на американските държави и на ООН.

Бахамската общност е сред най-богатите държави в Кариския регион; понастоящем тя е важен финансов център и държава на регистрация на кораби, като регистърът ѝ е един от най-големите в света от гледна точка на брутен регистриран тонаж.

В политически план Бахамската общност е конституционна монархия, която признава кралица Елизабет II като държавен глава. Главен губернатор, избран по препоръка на кабинета, представлява кралицата. Държавата е парламентарна демокрация с двукамарна законодателна структура.

Политическият диалог, който ЕС води с различните държави от АКТБ и по-конкретно с Бахамската общност постепенно се засилва. Това споразумение може да ни позволи продължаване на нашето партньорство съгласно ясна правна рамка. Изменението във връзка с отмяната на визовия режим ще продължи да изпраща положително послание на подкрепа към тази държава и полаганите от нея усилия.

Освен това докладчикът би желал да подчертая, че отмяната на визовия режим ще има въздействие върху сближаването на европейските народи и Бахамската общност, което никак не е за пренебрегване. Новото споразумение за отмяна на визовия режим ще позволи на гражданите не само да се възползват пълноценно от партньорството АКТБ – ЕС, но и да продължат да участват в него, като пътуват при по-ниски, икономични и практически условия в рамките на една по-ясна и по-последователна правна рамка.

Докладчикът приветства във връзка с това ролята на членовете на Съвместната парламентарна асамблея АКТБ – ЕС, допринесли значително за сключването на настоящото споразумение, което също така ще улесни участието им в заседанията на Съвместната парламентарна асамблея АКТБ – ЕС.

### **Специфични разпоредби**

Специфичното положение на Обединеното кралство и Ирландия е взето предвид в преамбула. Съответно Обединеното кралство и Ирландия няма да участват в сключеното споразумение и не са обвързани с неговите разпоредби.

Тясното участие на Норвегия, Исландия, Швейцария и Лихтенщайн в процеса на въвеждане, прилагане и развитие на достиженията на правото от Шенген също е отразено в съвместна декларация, приложена към споразумението. Декларацията насърчава органите на тези държави да сключат възможно най-бързо двустранни споразумения с Бахамската общност за премахване на визите за краткосрочно пребиваване при условия, подобни на предвидените в разглежданото споразумение.

\*\*

В заключение, докладчикът препоръчва на членовете на парламентарната комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи да подкрепят този доклад и Европейският парламент да даде своето одобрение.

## ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

<b>Заглавие</b>	Споразумение между Европейския съюз и Бахамската общност за изменение на Споразумението между Европейската общност и Бахамската общност за отмяна на визовия режим за краткосрочно пребиваване		
<b>Позовавания</b>	12389/2017 – C8-0173/2018 – COM(2017)0394 – 2017/0169(NLE)		
<b>Дата на консултацията / искането за одобрение</b>	30.4.2018		
<b>Водеща комисия</b> Дата на обявяване в заседание	LIBE 28.5.2018		
<b>Докладчик(ци)</b> Дата на назначаване	Emilian Pavel 25.9.2017		
<b>Разглеждане в комисия</b>	21.11.2017	20.2.2018	27.9.2018
<b>Дата на приемане</b>	27.9.2018		
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+:	34	
	-:	1	
	0:	0	
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Asim Ademov, Caterina Chinnici, Daniel Dalton, Rachida Dati, Tanja Fajon, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Kinga Gál, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Helga Stevens, Csaba Sógor, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Cecilia Wikström, Auke Zijlstra, Sophia in 't Veld		
<b>Заместници, присъствали на окончателното гласуване</b>	Carlos Coelho, Pál Csáky, Jeroen Lenaers, Innocenzo Leontini, Andrejs Mamikins, Emilian Pavel, John Procter, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein		
<b>Заместници (чл. 200, пар. 2), присъствали на окончателното гласуване</b>	Ilhan Kyuchyuk, Georg Mayer, Sabine Verheyen		
<b>Дата на внасяне</b>	2.10.2018		

## ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

<b>34</b>	<b>+</b>
ALDE	Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld, Ilhan Kyuchyuk, Cecilia Wikström
ECR	Daniel Dalton, John Procter, Helga Stevens
ENF	Georg Mayer
GUE/NGL	Marie-Christine Vergiat
PPE	Asim Ademov, Carlos Coelho, Pál Csáky, Rachida Dati, Kinga Gál, Barbara Kudrycka, Jeroen Lenaers, Innocenzo Leontini, Csaba Sógor, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Traian Ungureanu, Sabine Verheyen
S&D	Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Andrejs Mamikins, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Emilian Pavel, Birgit Sippel
VERTS/ALE	Judith Sargentini, Bodil Valero

<b>1</b>	<b>-</b>
ENF	Auke Zijlstra

<b>0</b>	<b>0</b>

Легенда на използваните знаци:

- + : „за“
- : „против“
- 0 : „въздържал се“